

专  
讯

## 相会在西欧

——中国 P04 妇女课题代表团赴维也纳、  
海牙合作研究纪实

根据中国—联合国人口基金《大学人口学研究与培训》项目1993年活动计划,以西安交通大学人口所所长朱楚珠为团长,复旦大学人口所所长彭希哲为副团长的 P04 妇女课题合作研究代表团一行5人,于1993年5月18日至6月1日在维也纳与联合国妇女地位提高司(DWD),在海牙与荷兰社会科学院(ISS)进行了合作研究。由于联合国人口基金的精心安排和合作双方的积极工作,实现了预定目标,增进了友谊。

## 为了一个共同的目标

妇女解放、妇女地位提高的问题是世界的社会进程与必然趋势,是整个人类进步过程中的一个重要环节。加强对妇女问题的研究,提高妇女地位,促进社会的进步和发展,是世界各国妇女工作者和理论工作者的共同目标。正是为了这一目标,我们课题组远涉重洋与联合国妇女地位提高司、荷兰社会科学院进行合作研究。

妇女地位提高司作为国际妇女问题研究机构,研究的问题具有代表性和针对性并直接为各国政府决策服务。我们抵达后,妇女地位提高司的十二位专家全部出席了座谈会并给予热情的接待。

荷兰社会科学院(ISS)是专门培训社会科学人才的机构。设有博士、硕士学位课,共有8个专业;学院又是个很强的国际社会科学研究机构,研究项目有人口、妇女、发展等,整个研究以应用为主围绕发展进行,研究成果

常为政府各部门的决策服务。ISS 的妇女和发展项目是很出色的妇女问题研究项目,对妇女就业、妇女与社区发展、金钱与妓女等问题都做了深入的研究。妇女和发展项目主任 Maithreyi Krishnarai 教授、Dr. Thanh—Dan Truong 教授、妇女就业专家 Renee Pittin; 人口和发展项目主任 A. F. Khan; 院长 G. Iycklama a Nijeholt; 咨询部主任 Tode Wide、项目协调员 Ria Brouwers 都在百忙中挤出时间与我们代表团广泛接触、交流。从事中外妇女问题研究的有志之士,相聚一堂,共磋研究方法、共商有关对策。

## 研究方法在交流中提高

在合作研究中,DWD 和 ISS 的负责人和专家、学者们对这次能直接与中国的妇女研究人员合作交流感到无比高兴,对我们课题组所进行的《中国妇女就业与生育率》的研究很感兴趣,尤其对我们课题的理论研究与实验点相结合、妇女研究方法与人口学的研究方法的相结合,定性、定量相结合的方法表示赞赏。为了迎接我们的到来,联合国妇女地位提高司(DWD)的专家、学者们作了积极准备,12位专家热情洋溢地从不同角度、不同层面向我们介绍了妇女与发展问题、性别与爱滋病、农村妇女问题、城市妇女问题、妇女暴力等问题,竭力建议中国 P04 妇女研究课题成员设法参与1995年北京妇女大会的筹备工作,并争取参加专家组会议,取得发言权,认为这样能了解到妇女研究的最新动态,使妇

女研究有新的突破。荷兰社会科学院(ISS)妇女和发展项目主任 Maithreyi Krishnarai 教授和 Dr·Renee Pittin 与我们较深入地讨论了妇女就业、妇女与社区发展等问题。不同国家的学者从不同的研究途径探讨问题,并得到一致、相似及不同的结论,是颇富教益的。

交流中,专家们介绍了研究妇女问题的经验和教训,一再强调课题研究必须紧密联系实际,必须为政府决策部门服务。交流中,大家最感兴趣的是研究方法。联合国妇女地位提高司(DWD)的专家们反复强调80年代以来,他们摆脱了仅就妇女问题研究妇女问题的方法,而是从性别(gender)的角度,把妇女问题置于整个社会的大背景中,研究在与男性共同活动中,各种妇女问题的成因、过程、影响以及与政府、社区的关系。从性别角度综合地考察妇女问题,方法新,效果好,对策建议上可行性强,课题研究成果的社会效益高。交流中我们看到了问题,找到了差距,决心在今后的课题研究中狠下功夫,在研究方法上较快地赶上国际研究发展的前沿。

在联合国妇女地位提高司(DWD),我们参观了资料中心,该中心汇集了世界各国的研究资料、调查报告和研究成果。资料管理员精明能干、热情好客,仔细向我们介绍了中心的资料及分类,并当场表演了资料检索方法。资料中心研究信息处还赠送给我们许多最新的妇女研究资料,如“Women2000”系列文件和报告及提供给联合国大会的有关妇女的公约和宣言,如“消除妇女歧视公约”、“妇女

2000年的挑战”以及其它有关文件资料和拷贝。

### 友谊在交流中升华

通过广泛接触,我们代表团与维也纳联合国妇女地位提高司(DWD),荷兰社会科学院(ISS)的专家、学者们建立了深厚的友谊。在维也纳妇提司研讨会的最后一小时,专家们像变戏法似的突然从桌子底下拿出了法国葡萄酒和各种糕点、糖果,主人们铺上桌布,举行了一个别开生面的小型茶话会。他们以提高妇女地位为话题,畅谈了自己在家庭中的地位及自己的研究领域。临别时,双方越谈越投机、越谈越激动,学者们紧紧地握起手来,……四天的合作交流,使大家的距离缩短了,心更贴近了。

在海牙,ISS对我们课题的设计、调查、数据分析方法等均十分感兴趣,尤其对在经济转型背景下,关于妇女劳动就业问题、就业与生育率关系问题,双方都做了较深入的研究,彼此的见解和逻辑思维方式十分接近,在交流中并逐渐产生了进一步合作深入研究的欲望。在有关专家、学者的促进下,ISS的院长及咨询部主任、项目协调员等主动向我们提出,在双方讨论的基础上形成一个备忘录,表示进一步合作并向国际基金或荷兰政府开发署(在北京)申请研究经费的意愿,双方并于1993年5月28日签了备忘录。两个星期的合作交流很快就结束了,而面向未来的友谊合作之舟正扬帆起航……。

(郑桂珍)

### 启 事

因本期稿挤,“人口与计划生育新论”征文顺延一期。下期将刊登严梅福的来稿:“市场经济下计划生育的经济奖罚。”欢迎各地作者继续赐稿。

又,从1994年第一期起,本刊将开设“女性人口”专栏,欢迎投稿。